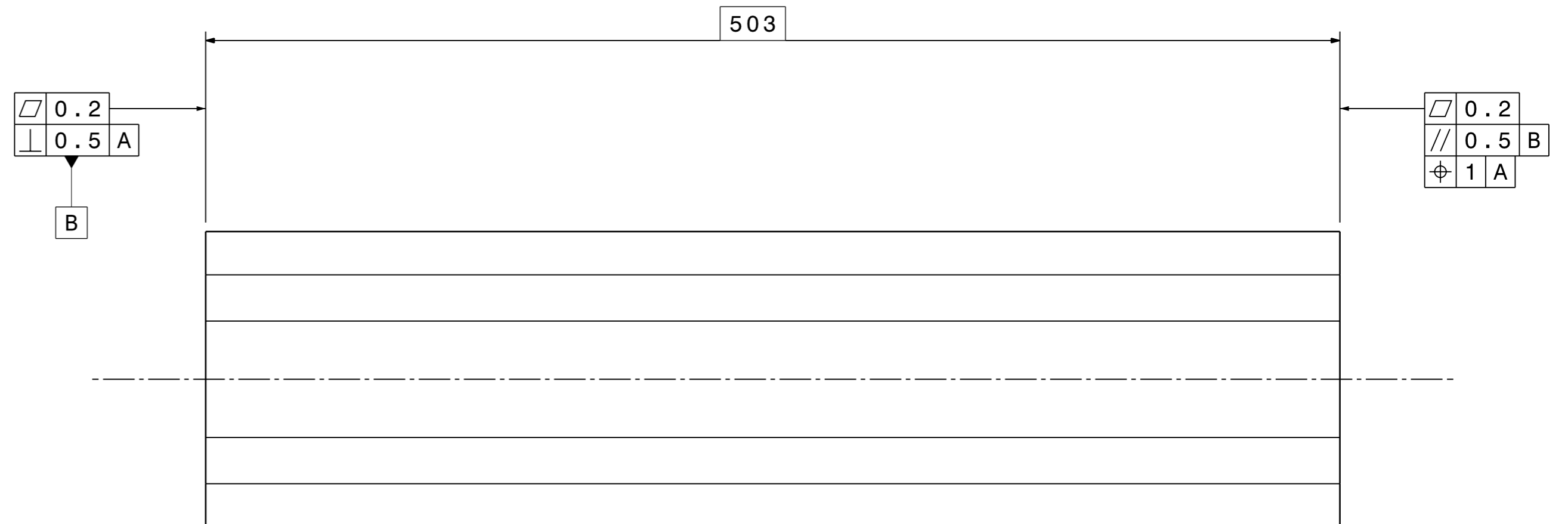
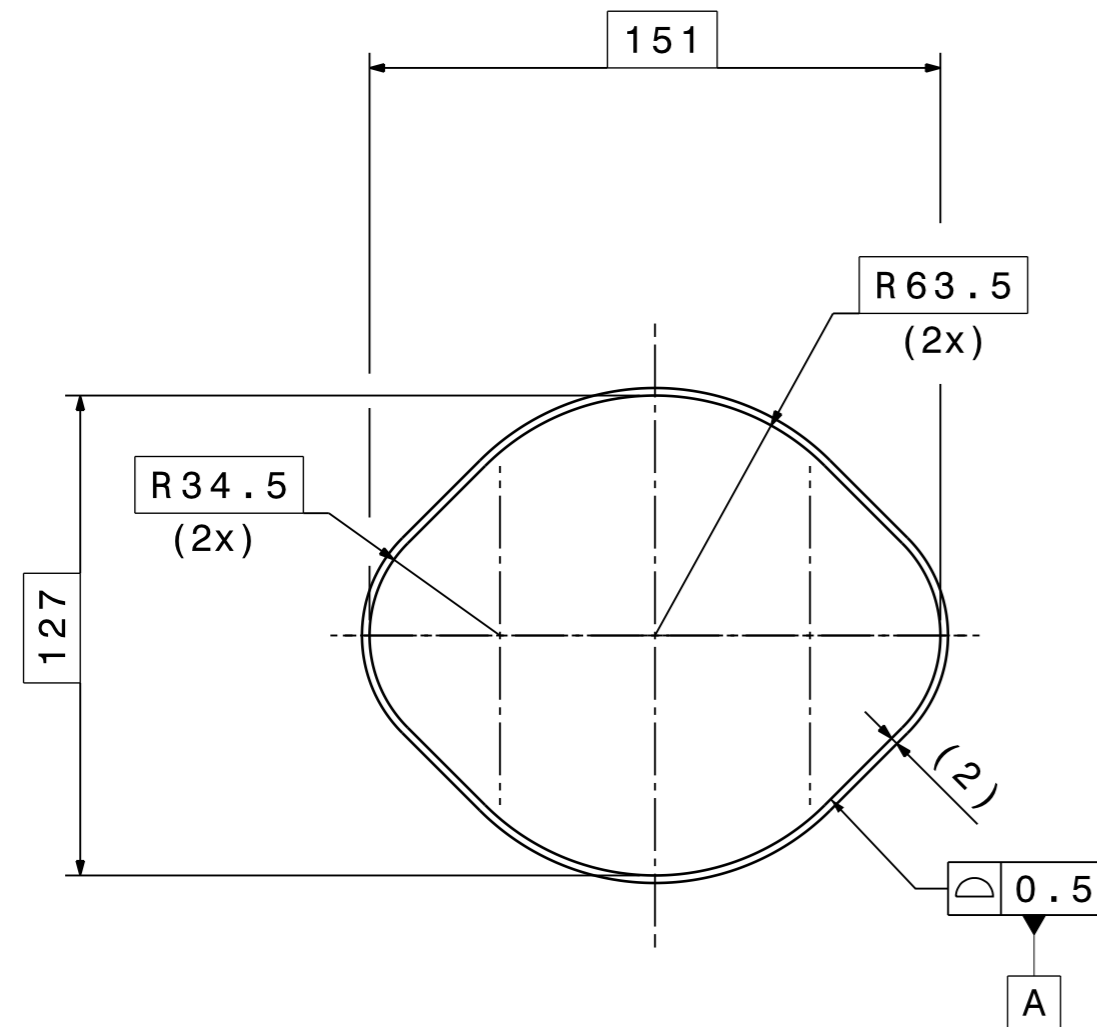


Approximative mass : 3.5 kg
Masse approximative



Cutting of the material : Ra 1.6 /
Decoupes des matieres

Cleaning / Nettoyage
According procedure / Suivant procedures de
L. Ferreira, CERN Reports : Procedure Qualite 867.11,
867.15, 876.16 (2003)

TOLERANCES GENERALES "PROVENANCE"	Tolerances geometriques, lineaires et angulaires	ISO 2768-mK-E
	Arêtes de forme non definies	ISO 13715 $\begin{matrix} \pm 0.3 \\ -0.3 \end{matrix}$

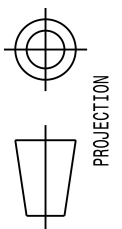
✓ Ra 1.6 / (✓)

This drawing represents a part (or a component) of the vacuum system for LEIR with will operate at 10-10 Pa (10-12 Torr). All welds must be made using the specified technics with 100% penetration. Welds and all other surfaces must not be finished by grinding or any other mechanical abrasion. Any part (or component) of the vacuum system showing a room temperature leak rate (localized or global), when measured with a calibrated UHV leak detector, in excess of 1x10⁻¹¹ Pa m³ s⁻¹ (7.5x10⁻¹¹ Torr ls⁻¹) will be considered as unacceptable.

Ce dessin represente une partie (ou composant) du systeme a vide LEIR qui fonctionnera a 10-10 Pa (10-12 Torr). Toutes les soudures seront realisees selon le procede specifique avec penetration de 100%. Ces soudures ne doivent etre ni meulees ni abrasees. Toute partie (ou composant) du systeme a vide ayant un taux de fuite (local ou global), qui est mesure a l'aide d'un detecteur de fuite UHV, superieur a 1x10⁻¹¹ Pa m³ s⁻¹ (7.5x10⁻¹¹ Torr ls⁻¹) sera considere comme inacceptable.

1	SHEET TH. 2mm	1	ST. STEEL	515x450x2	44.59.32
	TOLE EP. 2mm		316LN		520.1
QUANT.	DESCRIPTION	POS	MAT.	OBSERVATIONS	REF. CERN
	ENS/ASS			S. ENS/S. ASS	
LEIR Vacuum Chamber for Quadrupoles Lozenge-shaped (Variant B)				ECHELLE SCALE 1:2	DES/DRA. ACROTECNA 2006-07-07
VACUUM CHAMBER SMALL VACUUM CHAMBER CHAMBRE A VIDE PETITE CHAMBRE A VIDE				CONTROLLED	
				RELEASED	
LEIVCQLB004				APPROVED	
				REPLACE/REPLACES	
CERN	NON VALABLE POUR EXECUTION NOT VALID FOR EXECUTION	QAC	-	LEIVCQLB0004	SIZE IND. 2

DESIGN, RIGIDITY, TOLERANCES
DRAWING, RIGIDITY, TOLERANCES
ACCORDING TO ISO STANDARDS



ORGANISATION EUROPEENNE POUR
LA RECHERCHE NUCLEAIRE
EUROPEAN ORGANIZATION FOR
NUCLEAR RESEARCH
CERN
Ce dessin ne peut être utilisé à des fins commerciales sans autorisation écrite.
This drawing may not be used for commercial purposes without written authorisation.